**ESCRITURA NÚMERO ****.-(**).-ACTA NOTARIAL DE TRADUCCIÓN DE DOCUMENTO.-** En la ciudad de Chinandega, a las ocho y cinco minutos de la mañana del día dieciséis de abril del año dos mil veintiuno.- ANTE MI: **-----,** Notario Público de la República de Nicaragua, de este domicilio y residencia, debidamente autorizado por la Excelentísima Corte Suprema de Justicia para ejercer el Notariado durante un Lustro que expira el día tres de julio del año dos mil veintiuno, comparece accionando por sí las señoras: **-----,** mayor de edad, soltera, ama de casa, del domicilio de El Viejo en tránsito por aquí, identificada con Cédula de Identidad Nicaragüense Número **** (*****), y **----------,** mayor de edad, soltera, perito traductor, de este domicilio, identificada con cédula de identidad Nicaragüense Número ----- (-----)**.** Los comparecientes a mi Juicio tienen la suficiente capacidad civil, legal y necesaria para obligarse y contratar, especialmente para el otorgamiento de este acto y quienes de su libre y espontánea voluntad manifiestan y exponen. **UNICO:** Manifiesta en este acto la compareciente **----** que conviene a sus intereses que a través de la Vía Notarial se le otorgue fiel traducción del Idioma español al idioma inglés, tal documento original está escrito en el Idioma español que me presenta, y que yo el notario doy fe de tener a la vista, todo para que dicho documento surta plena validez en Nicaragua para efectos registrales. Al efecto el suscrito Notario, con las facultades que le otorga la Ley Número Ciento Treinta y Nueve (Ley No. 139) “Ley que le da mayor utilidad a la Institución del Notariado”, y conforme a lo prescrito en el Artículo Doscientos ochenta y seis del Código Procesal Civil de Nicaragua (Arto. 286 CPCN.), procede a nombrar en este acto un Perito Traductor, a quien le he encomendado el cargo de la Traducción del documento presentado ante esta Notaría;  y en este mismo acto, el suscrito Notario Público discierne dicho Cargo en la Persona de la compareciente **---**, de quien doy fe, entiende, lee y escribe el Idioma Inglés, y quien acepta el cargo de Perito Traductor, tomando Posesión de éste para el fin solicitado, y recibe de la señora **----** un documento redactado en idioma español consistente en un CERTIFICADO DE NACIMIENTO. En este estado procede el perito traductor **-----** a traducir el documento presentado, de la siguiente manera, previa inserción del mismo: **a) INSERCIÓN DEL DOCUMENTO PRESENTADO A TRADUCIRSE DEL IDIOMA ESPAÑOL AL IDIOMA INGLÉS: INSERCIÓN DEL DOCUMENTO A TRADUCIRSE:** (INSERCIÓN DEL

DOCUMENTO A TRADUCIRSE) ,**HASTA AQUÍ LA INSERCIÓN.- TRADUCCION DEL CERTIFICADO DE NACIMIENTO PRESENTADO A TRADUCIRSE DEL IDIOMA ESPAÑOL AL IDIOMA INGLÉS (TRANSLATION OF THE BIRTH CERTIFICATE FROM SPANISH LANGUAGE TO ENGLISH LANGUAGE)**: (INSERCIÓN DE LA TRADUCCIÓN)**HASTA AQUÍ LA TRADUCCION DEL DOCUMENTO**.- Así se expresaron las comparecientes a quienes yo el Notario instruí acerca del objeto, valor y trascendencia legal de este acto, de su alcance y sentido, el de las cláusulas generales que contiene y aseguran su validez, así como el de las especiales que envuelven renuncias y estipulaciones implícitas y explícitas de todo lo cual doy fe.-Y luego que leí íntegramente todo lo escrito a las comparecientes éstas lo encuentran conforme, aprueban, ratifican y firman ante mí, el Notario que doy fe de todo lo relacionado.-